



PERIÓDICO DECENAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DEL PARTIDO JUDICIAL

DIRECTOR: D. CLAUDIO LUANCO



ADMINISTRADOR: D. PERFECTO ALVAREZ

Los pagos adelantados.—Redacción y Administración en Castropol.—La correspondencia al Director.

SUSCRIPCION

España un trimestre. . . . . ptas. 1'25  
 Extranjero » . . . . . » 2'50

SE PUBLICA LOS DÍAS

10, 20 y 30  
 DE CADA MES

Anuncios á precios convencionales.

No se devuelven  
 originales aun cuando no se publiquen.

## A nuestro colega de Luarea "La Semana,"

Como apuntamos en nuestro número anterior, hemos visto con el mayor gusto la reproducción en dicho semanario, de nuestro artículo «El Ferrocarril de Ferrol á Gijón» publicado en el número correspondiente al 10 del actual.

Al dar gracias á nuestro estimado colega por la reproducción, nos place la justicia que con tal motivo hace á la rectitud de nuestros propósitos, no inspirados ciertamente en enconos hácia ninguno de estos pueblos vecinos, sinó en el bien general y en el particular de esta Villa, en cuanto sea compatible con aquél.

En nuestro Ayuntamiento ha prevalecido igualmente la misma actitud de no ligar el trozado del ferrocarril de la costa, en cuanto al cruce del Eo, á punto alguno determinado, sinó dejarlo á la libre resolución de los técnicos, sin prejuicios en favor de ésta ó la otra población.

Mas esto no quiere decir que Castropol haya de renunciar por eso á ver realizadas algún día sus aspiraciones á que el puente sea emplazado en esta Villa, en el punto donde mejor convenga. Porque así lo digamos y lo sostengamos, no debe haber rozamientos con los otros pueblos ribereños del Eo, cuya buena amistad deseamos conservar. Por nuestra parte, y como tenemos dicho, encontramos también plausibles los deseos que en contrario puede haber por la de Ribadeo, Vega de Ribadeo y Figueras.

Lo que no debe haber es actitudes intransigentes en ninguno, pues por encima de todo debe estar el que se haga el tan deseado ferrocarril de la costa, que es lo que en primer término demanda el interés general, con abstracción de particularismos de localidad, tan sólo buenos para entorpecer.

Por eso nos satisface sobre manera que periódicos de fuera de esta región, como *La Semana*, que no tienen por que sentir preferencias por ninguno de estos pueblos, coincidan con nuestro modo de apreciar las cosas, lo que demuesrra que estamos colocados en buen terreno.

Hagan otro tanto los demás, y puesta la mira exclusivamente en el interés general, podremos entonces trabajar unidos en pro de la más pronta ejecución de una obra que constituye el anhelo más principal de todas las poblaciones de la costa.

## Ayuntamiento de Castropol.

Sesión del 8 de Julio de 1906.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior mediante la adición de una pregunta del Sr. Acevedo sobre las causas de la demolición de la casa ruinos propiedad de los herederos de D.<sup>a</sup> Francisca Méndez, habiendo manifestado el señor presidente que pasaría la resolución de este asunto al primer teniente de



alcalde, pues él se inhibía fundándose en la excusa gal de parentesco.

A otra pregunta del Sr. Acevedo respecto á la denuncia de hechos que presume punibles realizados en una fábrica de Figueras, contestó el señor alcalde que la había pasado al Juzgado para lo que procediese.

El Sr. Labandera, como presidente de la comisión central gestora del monumento á Villaamil, manifestó que el estado de los trabajos practicados para la realización de la obra señalaban como llegado el momento de solicitar del excelentísimo señor ministro de la Guerra el bronce necesario para la fundición de la estatua para la que serán necesarios mil kilos del expresado metal. La Corporación accedió á lo solicitado.

Dada cuenta de una carta de D. Ramón Reigada ofreciendo para local de la escuela de Figueras los bajos de su casa-habitación sin aumento de alquiler del actualmente consignado, se acordó significarle el agradecimiento de la Corporación por el beneficio que tendrá la enseñanza por mejoramiento del local, y esperar al mes de Octubre para formalizar el contrato de arrendamiento.

En vista de que los dueños de perros no cumplen con lo dispuesto en los bandos publicados ordenando se pongan bozales á los que anden sueltos, se acordó provistar á los dependientes del municipio de la morcilla necesaria para darles muerte, y autorizar al señor alcalde para abonar los gastos de este servicio con cargo al capítulo de imprevistos.

Vista la distribución de fondos del mes actual, se acordó pase á informe de la comisión de Hacienda.

Visto el extracto de acuerdos de los meses de Mayo y Junio, se acordó aprobarlo á los efectos oportunos.

Se acordó contribuir con la cantidad de 100 pesetas para bonos ó socorros domiciliarios para que los pobres disfruten de las fiestas de Santiago.

Así mismo se dió cuenta del dictamen emitido por la comisión de obras públicas sobre el ferrocarril de la Costa, el que literalmente dice: «La comisión que suscribe, despues de detenido estudio de la resolución de la dirección general de obras públicas sobre la petición de declaración de servicio general del ferrocarril de Gijón á Ferrol, solicitada por la sociedad anónima «Iberia concesionaria;» vistas las disposiciones legales por que se rigen las obras de que se trata, y teniendo en cuenta que el ferrocarril ha de atravesar este término municipal sea cual fuere el proyecto que prevalezca de los hasta ahora indicados por los estudios hechos por los ingenieros encargados de practicarlos, y visto tambien el acuerdo de la junta municipal de fecha 14 de Abril de 1904, tiene el honor de informar: primero, que debe aplaudirse sin reserva alguna la construcción de la vía férrea de Gijón á Ferrol; y segundo que este Ayuntamiento está conforme en que el paso del río Eo se verifique por el

sitio que resulte más indicado en virtud del estudio técnico que definitivamente ha de hacerse para el trazado del mismo y de la obra en conjunto. Tal es el dictamen que la comisión somete á la deliberación del Ayuntamiento, debiendo significar que si no fuese más acertado por ser obra de profanos en la materia, al menos puede asegurar que no se confeccionará otro alguno inspirado en mejores deseos.»

Los señores Murias y Sanjurjo, alcalde y síndico respectivamente manifestaron que debieran suprimirse del dictamen de la comisión las palabras que aluden á que el paso de la ría se deje á la decisión de los técnicos, para quedar más en libertad el Ayuntamiento para el porvenir; pero que votarían el dictamen si no estaban todos conformes, pues por no crear dualismos dejan de proponer que cruce la ría por Castropol, ó por el punto más próximo, estableciendo una estación en San Juan de Moldes. Oidas las razones en que apoyan los que sostienen este parecer la Corporación acordó aprobar el dictamen de la comisión, y que se eleve testimonio de este acuerdo al excelentísimo señor ministro de Fomento á los efectos que expresa.

A petición del Sr. Acevedo se acordó pagar los gastos de alumbrado de Figueras inmediatamente que se disponga de fondos para esta atención.

A ruego del Sr. Labandera se dió lectura á los artículos 172, caso 2.º y 41 del Reglamento de la Contribución industrial, y á continuación expuso que se hace necesario que á los expendedores de harinas, que no estén debidamente matriculados, se les requiera para que cumplan con las leyes fiscales en los términos que señalan los artículos citados; pues su parecer es que los matriculados en comestibles, y además venden harinas, deben ser considerados como *expeculadores*, deseando conste en acta esta manifestación, sin perjuicio de hacer lo que tenga por conveniente. El señor presidente contestó que los tratantes de harinas están á su juicio debidamente matriculados, porque figurando en la tarifa primera, clase novena, y estando limitadas sus ventas al detall, cree no deben figurar en otra tarifa ni clase; pero consultará estas dudas con el señor administrador de Hacienda.

Con lo cual se levantó la sesión.



## PALIQUE

Vamos que este año no se quejarán ustedes de fiestas. Paseos, cucañas, regatas, iluminaciones y hasta baile de invitación; sólo que éste al igual de lo que sucede con los juegos de envite, es de los *prohibidos* y ¡naturalmente! fracasó, ya por esta razón, ya tambien porque en este pueblo los *danzantes* tienen siempre que venir de afuera, cuando de ciertos bailes se trata, siendo inútil intentar otra cosa.



El que no fracasó ha sido el baile público, el de *aglutinante*. ¡Aquello, señores, fué el disloque! Váyase lo uno por lo otro y que les quiten ahora lo bailado á los bailarines.

Al fin llovió sin que se hubiese terminado la obra que una respetable Comunidad ejecuta en una villa cercana y á la cual el vulgo atribuye poderes sobrenaturales. ¡Jesús, María y José! ¡Que atrocidad! Unas veces es el Mondigo que nos amenaza de muerte; otras, una inofensiva Congregación siembra el espanto y el hambre en el país impidiendo la lluvia por que conviene á sus intereses particulares; y para alivio de tanta desazón, la acreditada pitonisa Clara de Rueda nos profetiza que nos llevarán todos los demonios del infierno en un plazo no lejano.

Con tales anuncios comprenderán ustedes que á cualquiera se le paralizan las piernas. ¡Lástima que no se le paralizara también la lengua á cierta clase de gente, que es por donde más se peca.

Sí, señor; la maledicencia es un vicio muy feo que con bastante frecuencia se esgrime contra nosotros, porque decimos las verdades, no todas, que algunas nos quedan por decir; pero todo se andará, Dios mediante.

\*

En Ribadeo un perro hidrófobo mordió á dos niños y á varios canes. ¿Nos podrá decir nuestro señor alcalde qué destino se dió á la *morcilla* que acordaron suministrar á los perros en una de las sesiones últimas? Hacemos esta pregunta porque los animalitos siguen gozando de la misma libertad que antes y no sabemos que se haya repartido el sabroso *manjar* hasta ahora.

Por si llegamos á tiempo, rogamos á los municipales no echen en olvido, cuando llegue la ocasión, á algún concejal más rabioso y dañino que todos los perros habidos y por haber.



## F U N E R A L

Celebróse el viernes 27 en ésta parroquial el de la Excm. Sra. D.<sup>a</sup> Matilde San Martín, esposa de nuestro querido y respetado amigo D. Benito Pasaron y Lastra, asistiendo numerosa concurrencia, entre la que no faltaban los viejos amigos de la distinguida familia, cuyo recuerdo es imborrable en esta villa.

La Redacción de este periódico la envía el más sentido pésame y muy especialmente al atribulado esposo el digno ex diputado por Castropol, á quien tanto debe este concejo.



## F E M E N I N A

Ayer, muy de mañana, la ví salir de misa, dejando al paso una estela sensual de gallardías.

No he de decir si es blanca ó morena mate, albazana ó rubia. Baste saber que eu su romántico perfil de ensueño lleva como un halo de melancolía; en sus labios, un poco contraídos, retozan caricias en promesa; á cada uno de sus ojos lindos asoma un amorcillo enredador.

¡Qué cosa tan singular! Mezcla de mística y mundana, refleja el rostro dos almas contrapuestas: el perfil es de inspirada; sensual el labio y el mirar provocativo son de marquesita Pompadour.

Y como no es preciso que la sagacidad sea grande para adivinar á la vista de un rostro de mujer cualquier psicológico estado femenino, adiviné que un pensamiento torturante bullía en aquel eerebro soñador.

Al pasar conocí que allá, en la lejanía de un pensamiento, columbraba un nuevo mundo de amor ignoto, separado de ella por un mar de inquietudes adivinadas.

Yo sé que está enamorada la niña de romántico perfil de ensueño, de labios promitentes y, amorcillos enredadores en los ojos lindos. Yo sé que ha pensado en el convento como en un lenitivo á sus penas de doncella; tal vez creyó resuelto su conflicto espiritual en la soledad de una celda de paredes blancas, en la que al pié de una imágen de Jesús, exalase ella sus purezas como una viviente azucena mística; á ratos la seducen las horas plácidas del coro, los paseos por el parque sereno y casto de un monasterio, acompañada de las monjitas que le hablarían con un suave acento de piedad; las distracciones monacales de bordar en lentejuelas los mantos de las Vírgenes y hacer labores, prodigios de paciencia, en los encajes de las albas y rizar el lino cándido de las sobrepellices....

Pero no; ella sabe que no puede ir al convento. Es piadosa, fervientemente mística, y no le parece noble dedicar á Dios una existencia de la que ya no es dueña, pues bien á su pesar la tiene encadenada á otro amor de este mundo. Ni en el mundo ni en el claustro halla la solución de su conflicto espiritual: en el mundo ha de ahogar su amor y no darlo á conocer á sabiendas: vive en el pueblo del afecto comprimido, del amor distimulado, y por mucho que su alma se revele contra esto ha de verse vencida por la costumbre centenaria; en el claustro perdería toda esperanza y teme que en la soledad de la celda de paredes blancas y en las horas de coro y mientras borde en lentejuelas los mantos de las Vírgenes, turbe el recuerdo de él su existencia de monjita piadosa y suave.

Y teme esto por que muchas veces en la iglesia, postrada ante aquel altar, blanco y oro, su idea se aparta de Dios para volar á otro afecto, puro también, pero terreno. ¡Quien puede sujetar el pensamiento! Ella bien sabe por Teresa de Jesús que aquel «anda á veces tan tortolito que vuela de presto, pero que sin embargo pueden las potencias del alma estar recogidas en Dios aunque el pensamiento ande alborotado».

¡Oh, cuanto daría ella por llegar á aquella «ora-



ción de quietud» de que habla la Santa en sus *Moradas*, en que «se experimenta un gozo sobrenatural que originándose de lo interior de nosotros mismos, del centro del alma, como el agua de un pilar vase repartiéndose por todas las moradas y potencias hasta llegar al corazón. *Dilatasti cormenm*, como reza el Salmo.

Si cayera en sus manos mi tratado de Iconografía, creería muy acertada la idea de aquel ignorado artista de otra edad que encarnó la tribulación en una hembra enlutada, teniendo sobre un yunque un corazón al que golpea con un haz de varas.

En vano ha buscado alivio en los conceptos místicos del Venerable Luis de la Puente, y aquel austero capítulo XVIII que el Santo Francisco de Sales escribió en la tercera parte de su *Introducción á la vida devota*, no pudo alejar las amarguras de su alma atribulada.

¡Pobre niña de perfil de ensueño, de labios prominentes y amorcillos enredadores en los ojos lindos, que no puede templar su sed espiritual en la Castalia divina de Filoteca!

VICTORIANO GARCÍA DE PAREDES.

Madrid, Julio de 1906.

## ¡MUERTA!

Sobre lecho de pluma reclinada  
Descansa con dulcísima expresión;  
Dijerose que goza en sueño casto  
Las mil delicias de un feliz amor.

Entra su madre en la apacible alcoba,  
Acércase y sonríe ante su sueño,  
Dale un beso y se vuelve de puntillas,  
Entornando la puerta con silencio.

¡Pero sigue en el sueño largas horas!  
Va la madre, llaman lola la mueve,  
Y ¡oh dolor! un aye lanza, que su hija  
Si sonríe es en brazos de la muerte

¡Oh! no ha muerto, me engaña, exclama loca,  
Si no ved de su rostro la expresión  
¡Infeliz! El semblante de una joven  
Disimula sonriendo su dolor.

MARÓN.

## Las fiestas de Santiago en Castropol

Con gran lucimiento se celebraron este año las de nuestro Patrono, resultando muy animados y concurridos los paseos y función teatral por la compañía que dirige el primer actor Sr. Montijano.

El día 24, efecto de la llovizna, que no cesó un momento, hubo necesidad de suspender la verbena anunciada, limitándose los festejos á la comparsa de gigantes y cabezudos, que recorrió las calles acompañada de las gaitas y una sección de la banda municipal de música, ejecutando bonitos bailes, que constituían la algazara y alegría de la gente menuda.

El 25 á las cinco de la mañana, el disparo de infinidad de bombas y el toque de alegres dianas, nos anunciaron que había llegado el día grande para los castropolenses, quienes se prepararon para asistir á la función religiosa celebrada con todo el esplendor que se acostumbra en esta villa, pronunciando una elocuente oración patriótico-religiosa el ilustrado canónigo bibliotecario de Mondoñedo, nuestro paisano D. Marcelino García González.

Por la tarde, no obstante el haberse inaugurado el apeadero del ferrocarril en Abres, que llevó á aquellos frondosos cotos muchísimas familias de Ribadeo, el paseo se vió muy concurrido, hasta bien entrada la noche, que la gente invadió los salones del Casino-Teatro, donde se representaron las comedias de Emilio Mario y Domingo Sandoval «Los gansos del Capitolio» y el juguete en un acto de Vital Aza «Frankfort», muy bien interpretadas por todos los actores, distinguiéndose la Sra. Pardo y los Sres. Montijano y Capilla.

Hermosa por todos conceptos resultó la fiesta náutica de las regatas, constituyendo sin duda alguna uno de los mejores números del programa. El aspecto que presentaba la ría era verdaderamente encantador. Innumerables embarcaciones la cruzaban en direcciones distintas conduciendo hermosas damas que esperaban con ansia el momento de la partida de las lanchas que se disputaban el premio, el cual fué adjudicado á la de Castropol, que patroneaba el acreditado barquero de esta villa Jesús Díaz.

A las nueve de la noche comenzó la verbena, en cuyo decorado se lució, como siempre, el renombrado Arturo Lema.

Los fuegos artificiales traídos de Reus, fueron de primer orden, y la banda de música tocó muy bien, admirablemente dirigida por el Sr. Rogina, al que damos plácemes por los adelantos que en tan poco tiempo han adquirido sus discípulos.

El paseo se vió concurridísimo, así de forasteros como de la villa hasta media noche, en que comenzó el desfile.

Del baile de sociedad no podemos hablar, y si las jóvenes pecaron de pensamiento y de palabra, porque bien visibles fueron sus cuchicheos, no pudieron asistir á él por no contar con el permiso del ordinario. En cambio, en el local del antiguo Casino se bailó mucho hasta las primeras horas de la mañana y váyase lo uno por lo otro.

Terminemos esta ligera reseña enviando un aplauso á la Junta directiva del Casino-Teatro que tuvo á su cargo la organización de los festejos.

## Victoriano Paredes

Tenemos entre nosotros, desde la víspera de Santiago, á este querido amigo y colaborador cons-



tante de CASTROPOL, cuyas deliciosas crónicas son deleite de cuantos se precian de cultos.

Bien venido y que no huelgue su finísima pluma mientras veranea por aquí, que hay tela, y bastante, por donde poder cortar.

## EL ESLABÓN QUE FALTA

En el número 596 de la revista *Nuevo Mundo* se dá cuenta del descubrimiento del antro-po-piteco en la isla de Java: descubrimiento que, de confirmarse, produciría una verdadera revolución en las ciencias naturales, suministrando el argumento más concluyente á los evolucionistas en favor de la teoría hasta ahora tan discutida acerca del origen animal del hombre, que se funda en el principio de que, si es verdad que la vida se ha desarrollado de la materia no viviente ó inorgánica; si se admite que las formas más elevadas están genéticamente unidas á las formas inferiores, la conclusión es que el hombre desciende de alguna especie animal.

Esta teoría, que tiene actualmente defensores entre gran número de naturalistas católicos, por suponerla de conformidad con los textos bíblicos, y son las opiniones de varios Padres de la Iglesia, nos parece científicamente insostenible, como demostraremos brevemente. Pero antes nos ocuparemos de la relación que de tan portentoso descubrimiento nos da la expresada revista. Dice así:

«Los naturalistas por afirmar experimentalmente la teoría del transformismo, es decir, de la transformación de unos animales en otros, cada vez más complejos é inteligentes, á través de las épocas geológicas, han formado con los animales vivientes y con los restos fósiles de los de otras edades, series en que gradualmente se puede ir apreciando la metamorfosis».

«Considerado el hombre desde el punto de vista puramente orgánico no ha sido exceptuado de la escala animal. Sus más próximos parientes en ella eran los monos autropoideos de gran tamaño, como el chimpancé y el gorila de Africa, y el orangután y el gibón del Archipiélago Malayo y la India. Más, como entre los antropoides y el hombre, la diferencia, aún atendiendo sólo á la materialidad del organismo, era todavía muy grande, se imaginó un tipo intermedio, al principio teórico, al que se dió el nombre de antro-piteco ó pitecántropo, de las voces griegas *pitecos* (mono) y *antropos* (hombre)».

«Posteriormente se encontraron en Java restos fósiles que corresponden á la idea del pitecántropo, de modo que la experiencia vino á confirmar aquella concepción teórica».

«Por último, si se confirma lo que leemos en una revista extranjera, el pitecántropo ha sido descubierto vivo en los bosques de la isla de Java. Dicho periódico cita á un viajero, Van Beuren, y á un naturalista, el Doctor Werdeshouse, ambos holandeses, como autores del sensacional descubrimiento. Según las escasas noticias publicadas hasta hoy sobre estos seres vivos, representan estos un gran desarrollo de las facultades cerebrales respecto de los antropoideos; poseen un lenguaje articulado elemental, son extremadamente limpios, se bañan con frecuencia, y las hembras acostumbran á engalanarse con collares de frutas».

Ahora bien, ¿será cierto el importante descubrimiento que con tantos detalles se describe? Nos inclinamos á creer que sea uno de tantos sueños de que son víctimas los ilusos partidarios de la teoría del transformismo.

Un partidario de la teoría de la descendencia del mono, ó por lo menos, favorable á ella, el célebre anatómico y antropólogo Doctor Rodolfo Virchow, en sus discursos ante el Congreso Arqueológico Internacional de Moscow en 1892, hace la siguiente declaración: «Es en vano que se busque el eslabón que haya unido al hombre con el mono ó con cualquier otra especie animal.

«Existe un límite roto que separa al hombre del animal y que hasta aquí no se ha podido borrar: es la *herencia* que transmite á los hijos las facultades de los padres. Jamás hemos visto que un mono saque al mundo un hombre, ó que el hombre produzca un mono. Todos los hombres con aspecto de mono no son más que productos palológicos.

«A primera vista es muy fácil suponerse que un cráneo dolicocefalo se transforme en un cráneo braquicefalo, y sin embargo, nadie ha observado aún la transformación de una raza dolicocefala en una raza braquicefala, y viceversa, ó la de una raza negra en una raza aria.

«Así, en la cuestión del hombre, estamos vencidos en toda la línea. Todas las observaciones emprendidas con el objeto de encontrar la continuidad en el desarrollo progresivo, no han resultado: no existe *proanthopos*; no existe hombre-mono. El eslabón intermedio sigue siendo un fantasma».

El mismo antropólogo en un discurso pronuciado en la vigésima sesión de la Asociación Alemana Antropológica de Viena, durante el mes de Agosto de Agosto de 1898, afirma lo que había dicho en Moscow: que hasta la fecha no hay una sola prueba del origen simiano del hombre, y que la esperanza de descubrir el eslabón que falta es una cosa que no tiene apoyo alguno en los hechos conocidos de la Antropología.

Quatrefages, uno de los antropólogos más eminentes y modernos, refiriéndose al punto cuestionable, afirma en su obra *«La Especie humana»*: «Dolicocefalo ó braquicefalo, grande ó pequeño; vitogutato ó protognato, el hombre cuaternario es siempre hombre en la total acepción de la palabra».

Saint George Mivart, un evolucionista declarado, dice en su admirable trabajo *Hombres y Monos*: «Es manifiesto que el hombre, los monos y los medio monos, no pueden ser colocados en una serie simple ascendente, de la que el hombre es término y cumbre».

PEIRÓN.

(Continuará).

## LOS EXÁMENES

de la escuela de niñas de esta villa.

Según autorizadas referencias, han quedado satisfechos el alcalde y demás personas que, por razón de su cargo, han tenido que asistir á dichos exámenes, del resultado de los mismos, cosa que no nos extraña, dada la reconocida competencia de la maestra D.<sup>a</sup> Carmen Trelles.



Sensible es que no tenga local apropiado para la enseñanza, sobre lo que hemos llamado la atención en este periódico.

Tiempo era de que tuviesen cumplimiento en este concejo las disposiciones legales, aquí tan en abandono, que prescriben la celebración de exámenes anuales en todas las escuelas, con asistencia de la Junta local de Instrucción pública. El solo conocimiento que tengan los maestros de que ha de haber los exámenes mencionados, basta para estimularles á no ser descuidados en la enseñanza, á fin de que sus alumnos descuelen lo más posible en aquellos.

Nuestros plácemes, pues, á la maestra D.<sup>a</sup> Carmen, cuyas discípulas han bordado, bajo su dirección, el hermoso estandarte del Sagrado Corazón de Jesús, que tanto se luce en las procesiones solemnes de esta parroquia.

## DE LA DECENA

Veranean en El Espín, la señora viuda é hijos del difunto capitalista D. José Suárez, de los Penedos.

Salió para Boal á pasar una temporada, el joven D. Manuel Fernández.

Se encuentra veraneando en La Esfreita (Coaña) con los señores de Canel, el joven y distinguido literato D. Luis Martínez Kleiser, autor de la tan celebrada novela recientemente publicada «El vil metal.»

Deseamos que su estancia en la parte occidental del Principado le sea agradable.

En Villapedre (Navia), falleció D. José F. Villamil, persona muy significada en aquel concejo, y anciano de 89 años de edad, que fué contemporáneo y condiscípulo de D. Ramón de Campoamor en la Preceptoría de Puerto de Vega.

Ha estado unos días en esta villa D. Miguel Fano, emparentado con familia de Castropol, en donde tiene muchas amistades.

El día 14 de Agosto próximo se celebrará en las calles de la Alameda, Empedrada, Plaza y Tras de la Iglesia, de Vega de Ribadeo, la importante feria anual de ganado mular, caballar y asnal.

El inmejorable sitio en que ha de tener lugar, la mucha concurrencia de ganados que se espera y los festejos que se celebrarán en dicho día y sucesivos, en honor de la Patrona, han de contribuir á que se efectúen numerosas transacciones, siendo de esperar que la indicada feria alcanzará en el presente año uno de los primeros lugares entre las que se celebran en esta región.

Salió para Orense á tomar posesión de la Secretaría de aquel Gobierno civil, nuestro amigo D. Octavio Cancio.

Se encuentra entre nosotros la familia del juez de primera instancia de Mondoñedo, D. Indalecio Fernández, á cuya señora, D.<sup>a</sup> Anunciación Lavandera, damos la bienvenida.

Veranea este año en Navia D. Adolfo Tomaseti con su familia.

Desde 1.<sup>o</sup> de Agosto próximo estarán gravadas con el recargo correspondiente, las cédulas personales no tomadas hasta entonces.

El día 25 del actual, se inauguró, con excelente resultado para la empresa, el apeadero de Abres, en el ferrocarril minero de Villaoril á Ribadeo.

## A LOS COMERCIANTES DE CASTROPOL

Nos vamos á permitir indicarles la conveniencia de que á las puertas de los comercios y tiendas pongan las correspondientes tablas anunciadoras, como se hace en pueblos no mayores que éste y no ha omitido el amigo José Antonio Balea, de Castro.

¿Por qué los comerciantes de esta villa no han de hacer lo mismo? Es una cosa que hasta da realce á los pueblos.

A pesar de la lluvia pertinaz, celebráronse con animación en Coaña las fiestas del Carmen y del Corpus, así las religiosas como las profanas. Hubo buena verbena, mucha pólvora y bailes animadísimos.

## ESCUELA DE NIÑOS DE CASTROPOL

Relación de los niños propuestos para premio con fecha 17 de Julio de 1906:

Franco Vior, Eduardo Canel, Manuel Fernández, Pedro Guerra, Juan Bautista Soto, Pedro Fernández, Manuel García, Jacinto Pérez, José Valea, Antonio Méndez, José Prieto, Perfecto Alvarez, Ramón Penzol, José R. Loredó.

Entre las personas de Tapia que pasaron aquí unos días con motivo de las fiestas, recordamos á don Ricardo Campoamor, á D. Carlos Pérez y señora, á D. José Gómez, al señor administrador de aquella Aduana y señora, á D. Fernando, D. Angel y D. Aquilino Pérez y á las señoritas Angelita Alvarez y Angelita Casariego.

Hemos tenido el gusto de saludar en Castropol á nuestro amigo D. Eladio Rico, que vino á pasar unos días á Figueras y á salear en nuestra ría en su hermoso balandro «Eladín 1.<sup>o</sup>», pudiendo apreciar las excelentes condiciones marineras y la hermosa construcción, que revelan los conocimientos de marina que posee su dueño. El «Eduardo» ha tenido una gran satisfacción en poder saludarle y admirarle, estrechando *su quilla amiga* (ya que mano no puede ser), y desearía tener ocasión de devolverle la visita, sin perjuicio de suplicarle que nos haga con frecuencia alguna compañía en esta ría del Eo, á la que le unen cariñosos lazos de parentesco y amistad.



Queda á las órdenes de «Eladín 1.º», su compañero y amigo «Eduardo».

Hace días llegó á Pola de Siero, donde se propone pasar el verano, nuestro amigo el respetable ex ministro de Gracia y Justicia Sr. Celleruelo.

Falleció en Luina el señor D. Indalecio Menéndez Conde, alcalde algunos años de Cudillero y persona muy significada en la política asturiana.

Según leemos en los periódicos de Oviedo, Sus Majestades propónense visitar en estos días el Santuario de Covadonga, haciendo al efecto el viage en automóvil desde Santander.

Están ya en Castropol nuestros jóvenes amigos D. Pedro Penzol Traveso, D. Antonio Villamil Magdalena alumno de la escuela superior de Guerra, y D. Pedro Vior Prieto que se examinó recientemente de piloto.

Pasaron el día de Santiago en Castropol los señores de Albizu, hermanos políticos de D. Manuel Magdalena, de Campos.

El domingo 23 se celebró en la iglesia de Figueras hermosa fiesta al Sagrado Corazón, en la que predicó el profesor del Seminario de Oviedo Sr. Alonso Rodríguez.

Entre las muchas familias forasteras que vinieron á esta villa con motivo de los festejos de Santiago se

cuentan las de Casariego y Cáncio, de Salave; la de Magdalena, de Campos y la señorita Adelsida Menéndez de Luarca.

Encuétrase en Santiago de Galicia nuestro ilustre paisano el arzobispo de Valencia Excmo. Sr. don Victoriano Guisasola.

Regresó á su pueblo natal de Avilés, en donde pasa la temporada de verano, el ex ministro de Gracia y Justicia señor Marqués de Teverga.

Hállase en Navia el ingeniero de la Armada y senador del Reino, nuestro amigo D. César Luaces.

Veranean por Asturias D. Francisco Giner de los Ríos, el P. Nozaleda, el admirable «Azorin», redactor de A B C, y el jefe del personal del Ministerio de Gracia y Justicia D. Luciano Obaya,

Tuvimos días pasados en Castropol á nuestra paisana D.<sup>a</sup> Fermina Penzol, esposa del buen amigo D. Francisco Campoamor regresando á Navia con sus hijos que habían pasado las fiestas de Santiago en nuestra villa.

#### POSTRE

En un circo ecuestre se presenta un individuo con objeto de que lo contraten en clase de atleta.

—¿Ha luchado usted ya?—le pregunta el empresario.

—Sí, señor; mucho.

—¿Dónde?

—En todas partes.

—¿Y con quien?

—¡Con la miseria!



LA EXCMA. É ILMA. SEÑORA

**D.<sup>a</sup> MATILDE SAN MARTÍN DE PASARON**

Falleció en Madrid el día 16 de Julio de 1906

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. J. P.

Su afligido esposo D. Benito Pasarón; hijo D. Luís; hija política D.<sup>a</sup> María García de la Rassa; hermanos políticos D. Eduardo Florez y D.<sup>a</sup> Dolores Pasarón; tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

*Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios en sus oraciones.*

Los Excmos. é Illmos. Sres. Nuncio de Su Santidad y Obispo de Madrid-Alcalá han concedido, respectivamente, cien y cincuenta días de indulgencia en la forma acostumbrada.



## VILLAR Y COMPAÑÍA

SAN JUAN.—PUERTO RICO

Socios directores: D. Carlos Conde y D. Eduardo Villar.

Comerciantes al por mayor. Comisionistas en general.  
Almacenistas con existencias constantes de provisiones de todas clases y procedencias.

Preferente atención á las consignaciones, contando esta firma con todas las mayores facilidades para pronta venta de todo producto y dentro de las condiciones más favorables del mercado.

Agentes generales en esta Isla de las Compañías de vapores:

RED D LINE con servicio quincenal entre New York, Puerto Rico y puertos de Venezuela.

Agentes generales de la LINEA HERRERA con servicio entre puertos de esta Isla, de Santo Domingo y los de Cuba, Idem idem de la NORTON LINE con servicio entre los puertos de Buenos Aires, Montevideo, esta Isla y los de Cuba.

Representantes generales de la Compañía de Aseguros GUARDIAN ASSURANCE C.º L.ª, de Londres, contra incendios.

Idem idem de la DEUTSCHER LLOYD, Berlín, seguros marítimos.

Importación y exportación de todo producto nacional y extranjero.

## LA AMÉRICA

Sastrería, Camisería  
y Comercio de  
Novedades.

Vega de Ribadeo.

## LA POLAR

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS  
**BILBAO**

CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS  
GARANTÍAS DEPOSITADAS 50.000.000 DE PESETAS

ADMINISTRADOR DEPOSITARIO: BANCO DE BILBAO

*Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas.*

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS

TARIFAS ESPECIALES MUY ECONÓMICAS

PARA

RIBADEO, CASTROPOL, VEGA DE RIBADEO  
FIGUERAS Y TAPIA

Representante en los partidos judiciales de Ribadeo y Castropol.

D. Antonio Pérez Martínez: Paz, 2.—RIBADEO

## EL CORTE INGLÉS

SASTRERÍA DE BALBÁS

Gran surtido en pañería fina. Trajes desde 60 pesetas

HERRADORES    € € € € €    RIBADEO

Imprenta movida á vapor

Taller de encuadernaciones

FÁBRICA DE BOLSAS Y ALMACÉN DE PAPEL

DE

## RAMIRO P. DEL RÍO

LUARCA (Asturias).

Ofrezco á mis favorecedores impresos para Ayuntamientos y demás dependencias del Estado. Sellos de cautchuc en todos tamaños y dibujos. Especialidad en bolsas finas de diversos colores y tamaños. Gran variedad en papel impreso para envolver. Grandes existencias de Silabarios, Segundos, Doctrinas, Catones y Tablas que vendo baratísimos. Papel pautado, tarjetas anunciadoras, postales y de visita; carteles y programas á varias tintas; tarifas de precios, facturas, recordatorios ujosísimos, papel comercial, sobres blancos y de colores, letras de cambio, cheques, abonarés, recibos talonarios, etc. etc.

€€ ESMERADAS IMPRESIONES €€ TIPOS MODERNOS €€ ACTIVIDAD EN LOS ENVIOS €€ PRECIOS ECONÓMICOS €€

DIRIJANSE PARA CUALQUIER ENCARGO Á ESTE ESTABLECIMIENTO